



USER MANUAL

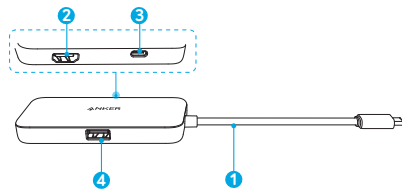
Premium 3-in-1 USB-C Hub

EN: User Manual
ES: Manual de usuario
IT: Manuale utente
RU: Руководство пользователя
CN: 用户手册
AR: دليل الترحيب

DE: Benutzerhandbuch
FR: Manuel de l'utilisateur
PT: Manual do Usuário
JP: 取扱説明書
KO: 사용 설명서
TW: 使用者手冊
HE: מדריך למשתמש

At a Glance

DE: Auf einen Blick | ES: Vista general | FR: Récapitulatif | IT: In sintesi
PT: Visão Rápida | RU: Краткий обзор | JP: 外観 | KO: 개요
CN: 概覽 | TW: 概觀 | AR: نظرة سريعة | HE: סקירה מהירה



1. USB-C cable

DE: USB-C-Kabel | ES: Cable USB-C | FR: Câble USB-C
IT: Cavo USB-C | PT: Cabo USB-C | RU: Кабель USB-C
JP: USB-Cケーブル | KO: USB-C 케이블 | CN: USB-C 电缆
TW: USB-C 連接線 | AR: كبل USB-C | HE: כבל USB-C

2. HDMI port

DE: HDMI-Anschluss | ES: Puerto HDMI | FR: Port HDMI
IT: Porta HDMI | PT: Porta HDMI | RU: Порт HDMI | JP: HDMI ポート
KO: HDMI 포트 | CN: HDMI 端口 | TW: HDMI 連接埠
HE: כניסת HDMI | AR: منفذ HDMI

3. USB-C port

DE: USB-C-Anschluss | ES: Puerto USB-C | FR: Port USB-C
IT: Porta USB-C | PT: Porta USB-C | RU: Порт USB-C

01

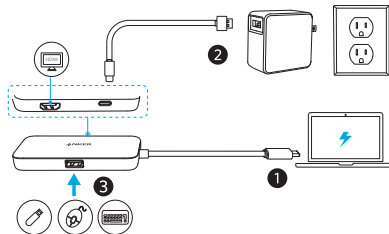
JP: USB-Cポート | KO: USB-C 포트 | CN: USB-C 端口
TW: USB-C 連接埠 | AR: منفذ USB-C | HE: כניסת USB-C

4. USB 3.0 port

DE: USB 3.0-Anschluss | ES: Puerto USB 3.0 | FR: USB 3.0 port
IT: Porta USB 3.0 | PT: Porta USB 3.0 | RU: Порт USB 3.0
JP: USB 3.0ポート | KO: USB 3.0 포트 | CN: USB 3.0 端口
TW: USB 3.0 連接埠 | AR: منفذ USB 3.0 | HE: כניסת USB 3.0

Using Your Hub

DE: Verwendung des Hubs | ES: Uso del concentrador
FR: Utilisation de votre hub | IT: Utilizzo dell'hub
PT: Como usar seu Hub | RU: Использование концентратора
JP: ハブの使用方法 | KO: 허브 사용하기 | CN: 使用您的集线器
TW: 使用您的集線器 | AR: استخدام الموزّع | HE: השימוש ב-Hub



02

Connect to AC power by using a USB charger (not included). We recommend using a 60W PD (Power Delivery) charger: 51.5W for charging the connected laptop and 8.5W for powering the hub.

DE: Schließen Sie ihn über ein USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Stromversorgung an. Wir empfehlen die Verwendung eines 60-W-PD (Power Delivery)-Ladegeräts: 51.5W zum Laden des angeschlossenen Laptops und 8.5W zum Betreiben des Hubs.
ES: Conéctelo a una fuente de alimentación de CA mediante un cargador USB (no incluido). Se recomienda usar un cargador PD (suministro de alimentación) de 60 W: 51.5W se utilizan para cargar el ordenador móvil conectado y los otros 8.5W para alimentar el concentrador.

FR: Branchez-vous à l'alimentation à l'aide d'un chargeur USB (non inclus). Nous recommandons l'utilisation d'un chargeur de 60 W : 51.5W pour charger l'ordinateur portable connecté et 8.5W pour alimenter le hub.
IT: Collegare l'alimentazione CA utilizzando un caricabatterie USB (non incluso). Si consiglia di utilizzare un caricabatterie PD (Power Delivery) da 60 W: 51.5W per ricaricare il computer portatile e 8.5 W per alimentare l'hub.

PT: Conecte à uma alimentação CA usando um carregador USB (não incluso). Recomendamos usar um carregador PD (Entrada de energia) de 60 W: 51.5W para carregar o notebook conectado e 8.5W para alimentar o hub.
RU: Подключите концентратор к сети переменного тока с помощью зарядного устройства USB (не входит в комплект). Рекомендуется использовать зарядное устройство на 60 Вт PD: 51.5Вт для зарядки подключенного ноутбука и 8.5Вт для питания концентратора.

03

JP: USB充電器(別売)を使用して、AC電源に接続します。60 WのPD(Power Delivery)充電器のご使用をおすすめします。接続したノートPCの充電のために51.5W、ハブ自体の給電のために8.5Wを電力を使用します。

KO: USB 충전기(포함 안 됨)를 사용해 AC 전원에 연결합니다. 60W PD(Power Delivery) 충전기 사용을 권장합니다. 연결된 노트북을 충전하는 데 51.5W, 허브에 전력을 공급하는 데 8.5W가 소모됩니다.

CN: 使用 USB 充电器 (未随附) 连接到交流电源。建议使用 60W PD (电力输送) 充电器: 51.5W 用于为连接的笔记本电脑充电, 8.5W 用于为集线器供电。

TW: 使用 USB 充電器 (未隨附) 將其連接至 AC 電源。我們建議使用 60W PD (Power Delivery) 充電器: 51.5W 用於為連接的筆記型電腦充電, 8.5W 用於為集線器供電。

AR: يجب توصيل الموزّع بطاقة التيار المتردد باستخدام شاحن USB (غير مضمن). ننصح باستخدام شاحن بقوة 60 واط (مزود بميزة 60 واط Power Delivery): 51.5 واط لتزويد الكمبيوتر المحمول بالموصل و8.5 واطًا لتزويد الموزّع بالطاقة.

HE: התחבר לזרם החשמל (AC) באמצעות מטען USB (אינו כולל). אנו ממליצים להשתמש במטען בעל הספק (PD) של 60W לטעינת של המחשב הנייד המחובר ו-8.5W להפעלת ה-Hub.

To transmit video with the HDMI port, use an HDMI cable (not included).

DE: Zur Übertragung von Video über den HDMI-Anschluss muss ein HDMI-Kabel verwendet werden (nicht im Lieferumfang enthalten).
ES: Para transmitir vídeo con el puerto HDMI, utilice un cable HDMI (no incluido).
FR: Pour transmettre des vidéos avec le port HDMI, utilisez un câble HDMI (non fourni).

IT: Per trasmettere video tramite la porta HDMI, utilizzare un cavo HDMI (non incluso).
PT: Para transmitir vídeos com a porta HDMI, use um cabo HDMI (não incluso).
RU: Для передачи видео через порт HDMI используйте кабель HDMI (не входит в комплект поставки).
JP: HDMIポート経由で動画を送信するには、HDMIケーブル(別売)を使用してください。
KO: HDMI 포트로 동영상을 전송하려면 HDMI 케이블(포함 안 됨)을 사용하십시오.
CN: 如需使用 HDMI 端口传输视频, 请使用 HDMI 电缆 (未随附)。
TW: 若要透過 HDMI 連接埠傳輸影片, 請使用 HDMI 連接線 (未隨附)。

04

IT: Per trasmettere video tramite la porta HDMI, utilizzare un cavo HDMI (non incluso).

PT: Para transmitir vídeos com a porta HDMI, use um cabo HDMI (não incluso).

RU: Для передачи видео через порт HDMI используйте кабель HDMI (не входит в комплект поставки).

JP: HDMIポート経由で動画を送信するには、HDMIケーブル(別売)を使用してください。

KO: HDMI 포트로 동영상을 전송하려면 HDMI 케이블(포함 안 됨)을 사용하십시오.

CN: 如需使用 HDMI 端口传输视频, 请使用 HDMI 电缆 (未随附)。

TW: 若要透過 HDMI 連接埠傳輸影片, 請使用 HDMI 連接線 (未隨附)。

AR: لنقل الفيديو عبر منفذ HDMI، استخدم كبل HDMI (غير مضمن).

HE: כדי לשרוד וידאו באמצעות כניסה ה-HDMI, השתמש בכבל HDMI (אינו כולל).

To transfer data at maximum speed, your computer, peripherals, cables and software must all support USB 3.0.

DE: Damit die Datenübertragung bei maximaler Geschwindigkeit erfolgt, müssen Ihr Computer sowie Ihre Peripheriegeräte, Kabel und Softwareprodukte durchgehend USB 3.0 unterstützen.
ES: Para transferir datos a la máxima velocidad, el ordenador, los cables de los periféricos y el software deben ser compatibles con USB 3.0.

FR: Pour transférer des données à une vitesse maximale, votre ordinateur, vos périphériques, vos câbles et votre logiciel doivent prendre en charge la technologie USB 3.0.
IT: Per trasferire dati alla massima velocità, il computer, le periferiche, i cavi e il software devono tutti supportare la tecnologia USB 3.0.
PT: Para transferir dados em velocidade máxima, seu computador, os cabos e periféricos e o software devem ser compatíveis com USB 3.0.
RU: Для максимальной скорости передачи данных компьютер, подключенные устройства, кабели и ПО должны поддерживать USB 3.0.
JP: データを最大速度で転送するには、コンピュータ、周辺機器、ケーブル、ソフトウェアがすべてUSB 3.0をサポートしている必要があります。
KO: 최고 속도로 데이터를 전송하려면, 컴퓨터, 주변 기기, 케이블 및 소프트웨어가 모두 USB 3.0을 지원해야 합니다.
CN: 如需以最高速度传输数据, 您的计算机、外设电缆和软件都必须支持 USB 3.0。
TW: 若要以最高速度傳輸資料, 您的電腦、周邊裝置連接線以及軟體都必須能支援 USB 3.0。
RU: يجب أن يدعم كل من الكمبيوتر والأجهزة الطرفية والكابلات والبرنامج USB 3.0 لنقل البيانات بالسرعة القصوى.
HE: כדי להעביר נתונים במהירות מקסימלית, המחשב, הכבלים והתוכנה שלך צריכים כולם לתמוך ב-USB 3.0.

05

FR: Pour transférer des données à une vitesse maximale, votre ordinateur, vos périphériques, vos câbles et votre logiciel doivent prendre en charge la technologie USB 3.0.

IT: Per trasferire dati alla massima velocità, il computer, le periferiche, i cavi e il software devono tutti supportare la tecnologia USB 3.0.

PT: Para transferir dados em velocidade máxima, seu computador, os cabos e periféricos e o software devem ser compatíveis com USB 3.0.

RU: Для максимальной скорости передачи данных компьютер, подключенные устройства, кабели и ПО должны поддерживать USB 3.0.

JP: データを最大速度で転送するには、コンピュータ、周辺機器、ケーブル、ソフトウェアがすべてUSB 3.0をサポートしている必要があります。

KO: 최고 속도로 데이터를 전송하려면, 컴퓨터, 주변 기기, 케이블 및 소프트웨어가 모두 USB 3.0을 지원해야 합니다.

CN: 如需以最高速度传输数据, 您的计算机、外设电缆和软件都必须支持 USB 3.0。

TW: 若要以最高速度傳輸資料, 您的電腦、周邊裝置連接線以及軟體都必須能支援 USB 3.0。

AR: يجب أن يدعم كل من الكمبيوتر والأجهزة الطرفية والكابلات والبرنامج USB 3.0 لنقل البيانات بالسرعة القصوى.

HE: כדי להעביר נתונים במהירות מקסימלית, המחשב, הכבלים והתוכנה שלך צריכים כולם לתמוך ב-USB 3.0.



06

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support

- @Anker
- @Anker Japan
- @Anker Deutschland
- @AnkerOfficial
- @Anker_JP
- @Anker

رقم المنتج A8335
51005001197 V01

The connected USB devices should not exceed an input current of 1.5A. Devices are usually rated as follows:

DE: Die angeschlossenen USB-Geräte dürfen nicht mehr als 1,5 A Eingangsstrom aufnehmen. Normalerweise gelten folgende Werte für Geräte:

ES: Los dispositivos USB conectados no deben exceder una corriente de entrada de 1,5 A. Los dispositivos suelen tener la siguiente potencia nominal:

FR: Les périphériques USB connectés ne doivent pas dépasser un courant d'entrée de 1,5 A. Les périphériques sont généralement classés comme suit :

IT: I dispositivi USB collegati non devono superare una corrente in ingresso di 1,5 A. I dispositivi sono solitamente classificati come segue:

JP: 接続するUSB機器の合計入力電流は1.5Aを超えないようにしてください。機器ごとに通常必要な電流は、以下の通りです。

KO: 연결된 USB 장치는 입력 전류인 1.5A를 초과해선 안 됩니다. 장치의 일반 소비 전력은 다음과 같습니다.





PT: Os dispositivos conectados por USB não devem exceder uma corrente de entrada de 1,5 A. Os dispositivos são normalmente classificada como indicado a seguir:

RU: Входная сила тока подключенных устройств USB не должна превышать 1,5 А. Устройства распределяются следующим образом:

CN: 连接 USB 设备的输入电流不应超过 1.5A。设备额定规格如下:



TW: 連接 USB 裝置的輸入電流不得超過 1.5A。各類裝置的分級如下:



AR: يجب ألا يتجاوز تيار الإدخال لأجهزة USB المتصلة 1,5 أمبير. يتم تصنيف الأجهزة عادة على النحو التالي:
HE: התקנת ה-USB המחוברים צריכים להיות בעל זרם כניסה שאינו עולה על 1.5A. ההתקנים מדרגים לרוב כדולקלוקט.

 Mouse DE: Maus ES: Ratón FR: Souris IT: Mouse PT: Mouse RU: Мышь JP: マウス KO: 마우스 CN: 鼠标 TW: 滑鼠 HE: מעכבר AR: الفأر	100 mA
 Camera DE: Kamera ES: Cámara FR: Appareil photo IT: Fotocamera PT: Câmera RU: Kamera JP: カメラ KO: 카메라 CN: 相机 TW: 攝影機 HE: מצלמה AR: الكاميرا	300 mA
 Keyboard DE: Tastatur ES: Teclado FR: Clavier IT: Tastiera PT: Teclado RU: Клавиатура JP: キーボード KO: 키보드 CN: 键盘 TW: 鍵盤 HE: מקלדת AR: لوحة المفاتيح	500 mA
 External hard drive DE: Externe Festplatte ES: Disco duro externo FR: Disque dur externe IT: Disco rigido esterno PT: Disco rigido externo RU: Внешний жесткий диск JP: 外付けハードドライブ KO: 외장 하드 드라이브 CN: 外部硬盘 TW: 外部硬碟 HE: محرك الأقراص الثابت الخارجي AR: متكون كقش حיצוני	900 mA

Specifications

DE: Technische Daten | **ES:** Especificaciones
FR: Spécifications techniques | **IT:** Specifiche | **PT:** Especificações
RU: Технические характеристики | **JP:** 製品の仕様
KO: 사양 | **CN:** 规格 | **TW:** 規格 | **AR:** المواصفات | **HE:** מפרט

 Data Speed DE: Datenübertragungsrate ES: Velocidad de datos FR: Vitesse des données IT: Velocità di trasferimento dei dati JP: データ転送速度 KO: 데이터 속도 PT: Velocidade de dados RU: Скорость передачи данных CN: 数据速度 TW: 資料速度 AR: سرعة نقل البيانات HE: מהירות נתונים	5 Gbps
 Supported Systems DE: Unterstützte Systeme ES: Sistemas compatibles FR: Systèmes pris en charge IT: Sistemi supportati PT: Sistemas compatíveis RU: Поддерживаемые системы JP: 対応OS KO: 지원 시스템 CN: 支持的系统 TW: 支援的系統 AR: الأنظمة المدعومة HE: מערכות נתמכות	Windows 10 / 8 / 7 / Vista / XP, Mac OS X 10.2 (and above), Linux

 Size DE: Maße ES: Tamaño FR: Dimensions IT: Dimensioni PT: Tamanho RU: Размер JP: サイズ KO: 크기 CN: 尺寸 TW: 尺寸 HE: גודל AR: الحجم	190 x 46 x 15 mm / 7.5 x 1.8 x 0.6 in
 Weight DE: Gewicht ES: Peso FR: Poids IT: Peso PT: Peso RU: Вес JP: 重量 KO: 무게 CN: 重量 TW: 重量 HE: משקל AR: الوزن	81 g / 2.86 oz

Safety

DE: Sicherheit | **ES:** Seguridad | **FR:** Sécurité | **IT:** Sicurezza | **PT:** Segurança
RU: Меры предосторожности | **JP:** 安全に関する注意事項
KO: 안전성 | **CN:** 安全性 | **TW:** 安全注意事項 | **AR:** الأمان | **HE:** בטיחות

- The maximum operating temperature is 40°C.**
DE: Die maximale Betriebstemperatur beträgt 40 °C.
ES: La temperatura de funcionamiento máxima es de 40 °C.
FR: La température de fonctionnement maximale est de 40°C.
IT: La temperatura massima di esercizio è di 40 °C.
PT: A temperatura máxima de operação é 40°C.
RU: Максимальная рабочая температура составляет 40°C.
JP: 本製品の最高動作温度は40 °Cです。
KO: 최대 작동 온도는 40°C입니다.
CN: 本产品最高工作温度为40°C。 | **TW:** 最高操作溫度為 40°C。
AR: الحد الأقصى لدرجة الحرارة أثناء التشغيل هو 40 درجة مئوية
HE: טמפרטורת התפעול המקסימלית היא 40 מעלות צלזיוס.

- Do not expose to rain, moisture, or snow.**
DE: Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Schnee oder Feuchtigkeit aus.
ES: No lo exponga a la lluvia, la humedad ni la nieve.
FR: Ne pas exposer à la pluie, l'humidité, ou la neige.
IT: Non esporre a pioggia, umidità o neve.
PT: Não exponha à chuva, umidade ou neve.
RU: Не подвергайте устройству воздействию дождя, влаги или снега.
JP: 雨や湿気、雪にさらさないでください。
KO: 눈비 또는 습기에 노출시키지 마십시오.
CN: 请勿将本产品暴露在雨水、潮湿空气或雪中。
TW: 請勿讓本產品接觸雨水、濕氣或雪。
AR: لا تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة أو الثلج.
HE: אין לחשוף לגשם, ללחות או לשלג.
- Use of an attachment not recommended or sold by the manufacturer may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons.**
DE: Die Verwendung eines nicht vom Hersteller empfohlenen oder vertriebenen Peripheriegeräts kann zu Brandgefahr, Stromschlägen oder Personenschäden führen.
ES: El uso de un accesorio no recomendado o vendido por el fabricante puede suponer un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.
FR: L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou non vendu par le fabricant peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
IT: L'uso di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può comportare il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
PT: O uso de um acessório não recomendado ou não vendido pelo fabricante pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
RU: Использование приспособлений, не рекомендованных или не продаваемых производителем, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.
JP: 製造元が推奨または販売していないアクセサリ製品を使用すると、火災、感電、または身体への傷害につながるおそれがあります。

KO: 제조사에서 권장하거나 판매하지 않는 부속품의 사용으로 화재, 감전, 상해가 발생할 수 있습니다.
CN: 使用非制造商推荐或销售的附件可能引起火灾、电击或人身伤害。
TW: 使用非製造商建議或銷售的附件可能會造成火災、觸電或人身傷害的風險。
AR: قد يؤدي استخدام ملحق غير موصى به أو غير مؤثر من جهة الشركة المصنعة إلى خطر نشوب حريق أو إلى التعرض لصدمة كهربائية أو إلى تعريض الأشخاص لإصابات جسدية.
HE: שימוש ברכיבים נוספים שאינם מומלצים או נמכרים ע"י היצרן עלול להוביל לסכנת של שרפה, התחשמלות או לפגיעת בני אדם.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The following importer is the responsible party
Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 9155 Archibald Avenue, Suite 202, Rancho Cucamonga, CA, 91730, US
Telephone: +1 (909) 484 1530

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC Statement:
This digital apparatus complies with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).





Declaration of Conformity
Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A8335 is in compliance with Directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.anker.com/products>

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

- * EN: Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.
- DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

Customer service

DE: Kundenservice | **ES:** Atención al Cliente | **FR:** Service Client
IT: Servizio Clienti | **PT:** Serviço de Apoio ao Clien | **RU:** Обслуживание клиентов
JP: カスタマーサポート | **KO:** 고객 서비스 | **CN:** 客服支持
TW: 客戶服務 | **AR:** خدمة العملاء | **HE:** שירות לקוחות

 18-month limited warranty* DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie* ES: Garantía limitada de 18 meses FR: Garantie de 18 mois IT: Garanzia valida 18 mesi PT: 18 meses de garantia limitada RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев JP: 18ヶ月保証 KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다 CN: 18个月质保期 TW: 18個月有限保固 HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים AR: ضمانة 18 شهراً محدودة
 Lifetime technical support DE: Lebenslanger technischer Support ES: Asistencia técnica de por vida FR: Support technique à vie IT: Assistenza post-vendita a vita PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации JP: テクニカルサポート KO: 기술 지원이 평생 제공됩니다 CN: 终身客服支持 TW: 永久技術支援 HE: תמיכה טכנית לכל החיים AR: الدعم الفني مدى الحياة
 support@anker.com
 (US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00 am - 5:00 pm (PT) (UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT) (DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (日本) +81 03 4455 7823 月-金 9:00 - 17:00 (中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30